



جمهوری اسلامی ایران

Islamic Republic of Iran

INSO

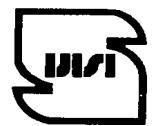
13043-2

1st. Edition

May.2013

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ملی ایران

۱۳۰۴۳-۲

چاپ اول

اردیبهشت ۱۳۹۲

نوک‌های محصولات کمکی برای راه رفتن — الزامات و  
روش‌های آزمون — قسمت ۲: دوام نوک‌ها برای عصاها  
(کراچ‌ها)

**Tips for assistive products for walking —  
Requirements and test methods —  
Part 2:Durability of tips for crutches**

**ICS:11.180.10**

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسهٔ استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک مادهٔ ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسهٔ استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام موسسهٔ استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ ۲۰۶/۳۵۸۳۸ جهت اجرا ابلاغ شده است.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان مؤسسهٔ صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانهٔ صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیر دولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون‌های فنی مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیتهٔ ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذیصلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیتهٔ ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیتهٔ ملی استاندارد مربوط که سازمان استاندارد تشکیل می‌دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد<sup>۱</sup> (ISO) کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC) و سازمان بین المللی اندازهٔ شناسی قانونی<sup>۲</sup> (OIML) است و به عنوان تنها رابط<sup>۳</sup> کمیسیون کدکس غذایی<sup>۴</sup> (CAC) در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرفکنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، مؤسسهٔ استاندارد این گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاهای کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1-International organization for Standardization

2-International Electro technical Commission

3-International Organization for Legal Metrology (Organization International de Metrologie Legal)

4-Contact point

5-Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«نوک‌های محصولات کمکی برای راه رفتن – الزامات و روش‌های آزمون – قسمت ۲: دوام نوک‌ها

### برای عصاها (کراج‌ها)

#### سمت و / یا نمایندگی

دانشگاه علوم پزشکی تبریز

رئیس:

شکوری، سید‌کاظم

(دکترای تخصصی طب فیزیکی و توانبخشی)

دیر:

دانشگاه علوم پزشکی تبریز

سالک‌زمانی، یعقوب

(دکترای تخصصی طب فیزیکی و توانبخشی)

#### اعضاء: (به ترتیب حروف الفباء)

شرکت اسلوب آفرینان آریا آذربایجان

حسین‌زاده، مليحه

(دکترای پزشکی)

حیدری، نوید

کارشناس

(دانشجوی دکترای پزشکی)

سالک‌زمانی، شبنم

کارشناس استاندارد

( فوق لیسانس علوم تغذیه )

سالک‌زمانی، مریم

اداره کل استاندارد استان آذربایجان شرقی

( فوق لیسانس علوم تغذیه )

محمدی‌پاینده، اسمعیل

سازمان بهزیستی استان آذربایجان شرقی

( لیسانس شیمی کاربردی )

معینیان، سید‌شهاب

پژوهشگاه استاندارد

( فوق لیسانس شیمی )

میرزایی، صفر

جمعیت هلال احمر استان آذربایجان شرقی

( فوق لیسانس ارتپودی فنی )

ولی‌بور، جواد

دانشگاه صنعتی سهند

( دکترای شیمی تجزیه )

همت‌جو، یوسف

مرکز بهداشت استان آذربایجان شرقی

( فوق لیسانس بهداشت حرفه‌ای )

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ب	آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران
ج	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
د	مقدمه
۵	پیش‌گفتار
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۱	۳ اصطلاحات و تعاریف
۳	۴ الزامات
۳	۵ تجهیزات آزمون
۵	۶ روش آزمون
۶	۷ گزارش آزمون

## پیش گفتار

"استاندارد نوک‌های محصولات کمکی برای راه رفتن - الزامات و روش‌های آزمون - قسمت ۲: دوام نوک‌ها برای عصاها (کراچ‌ها)" که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های فنی مربوط تهیه و تدوین شده و در سیصد و هشتاد و هفت‌مین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۹۱/۱۱/۱۹ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات سازمان ملی استاندارد ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

ISO 24415-2: 2011, Tips for assistive products for walking —Requirements and test methods  
—Part 2:Durability of tips for crutches

## مقدمه

ویژگی‌های<sup>۱</sup> نوک‌های متصل شده، به انتهای محصولات کمکی<sup>۲</sup> برای راه رفتن، نقش مهمی در تضمین ایمنی ایمنی کاربر دارند. نوک‌ها به طور مداوم و مکرر، حین راه رفتن، در معرض نیرو و اصطکاک قرار می‌گیرند؛ دوام در مقابل این بار تکراری، از نظر ایمنی و نیز هزینه - اثربخشی<sup>۳</sup>، قابل تأمل است.

نوک‌ها در بسیاری از محصولات کمکی برای راه رفتن، مورد استفاده قرار می‌گیرند؛ از جمله عصاها<sup>۴</sup>، کراچ‌ها<sup>۵</sup>، چوب‌زیربغل<sup>۶</sup>، واکرها<sup>۷</sup>، عصای چرخ‌دار (واکر چهار چرخ)<sup>۸</sup>، و صفحات راه رفتن<sup>۹</sup>. این وسائل براساس کاربردهای مورد نظر، در اندازه‌های مختلف و با استفاده از مواد مختلف تولید می‌شوند. انواع مختلفی از

نوک‌ها، برای بسیاری از محصولات کمکی برای راه رفتن در بازار موجود است. بهطور کلی، دوام لاستیک براساس آزمون مقاومت فرسایشی<sup>۱۰</sup> بر روی قطعات آزمون، برآورد می‌شود (نه بر روی محصولات نهایی). باوجود این، راههای استفاده از نوک‌ها برای محصولات کمکی برای راه رفتن مختلف است، بنابراین بهتر است برای حصول داده‌های واقعی، آزمون بر روی نوک‌های تولیدشده (نه قطعات آزمون تولیدشده) انجام گیرد. برای مثال، نوک‌های کراچ‌ها، به علت واردشدن بار بیشتر بر آن‌ها، در مقایسه با نوک‌های سایر محصولات کمکی کمتر در مقابل ساییدگی دوام می‌آورند.

- 
- 1-Characteristics
  - 2-Assistive products
  - 3-Cost effectiveness
  - 4-Cranes
  - 5-Walking sticks
  - 6-Crutches
  - 7- Walking frames
  - 8- Rollators
  - 9- Walking tables
  - 10-Wearing resistance

## نوک‌های محصولات کمکی برای راه رفتن – الزامات و روش‌های آزمون – قسمت ۲: دوان نوک‌ها برای عصاها (کراچ‌ها)

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین الزامات و روش‌های آزمون برای دوان نوک‌های کراچ‌ها می‌باشد. این استاندارد، برای نوک‌های محصولات کمکی که برای اهداف خاصی تولید می‌شوند، کاربرد ندارد. الزامات و روش‌های آزمون فقط براساس نوک‌هایی است که برای قدم زدن معمولی در سطوح صاف و خشک مورد استفاده قرار می‌گیرند.

این استاندارد برای نوک‌های محصولاتی که برای اهداف خاص (برای مثال راه رفتن بر روی یخ و/یا برف) تهیه شده‌اند، کاربرد ندارد.

یادآوری - برای آگاهی از توصیف کراچ‌ها، به استاندارد ISO 9999 مراجعه کنید.

### ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آن‌ها ارجاع داده شده است.  
بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

درصورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها مورد نظر است.

استفاده از مراجع زیر برای کاربرد استاندارد الزامی است:

**2-1** ISO 9999, Assistive products for persons with disability — Classification and terminology

**2-1** EN 13036-4, Road and airfield surface characteristics — Test methods — Part 4: Method for measurement of slip/skid resistance of a surface — The pendulum test

### ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌روند:

۱-۳

نوک

قسمتی از کراچ، که در تماس با سطح راه رفتن است.

یادآوری - به شکل ۱ مراجعه کنید.

۲-۳

### سطح آزمون<sup>۱</sup>

سطحی که در آن، نوک مورد آزمون قرار می‌گیرد.

۳-۳

### فعال گر<sup>۲</sup>

منظور از فعال گر، مکانیسمی برای ایجاد نیروی بارگذاری دینامیکی می‌باشد.

۴-۳

### میله بارگذاری<sup>۳</sup>

قسمتی که نوک در آن، ثابت می‌شود و نیروی بارگذاری را از فعال گر به نوک منتقل می‌کند.

۵-۳

### نیروی بارگذاری

نیروی واردہ بر نوک، در امتداد محور طولی میله بارگذاری، نیروی بارگذاری نامیده می‌شود.

۶-۳

### زاویه افتادگی<sup>۴</sup>

زاویه صفحه بین محور میله، زمانی که منحرف می‌شود و محور چوب زمانی که عمود بر سطح آزمون قرار می‌گیرد.

۷-۳

### محور چرخش نسبی

محوری که حول آن، چرخش نسبی بین نوک و سطح آزمون انجام می‌شود.

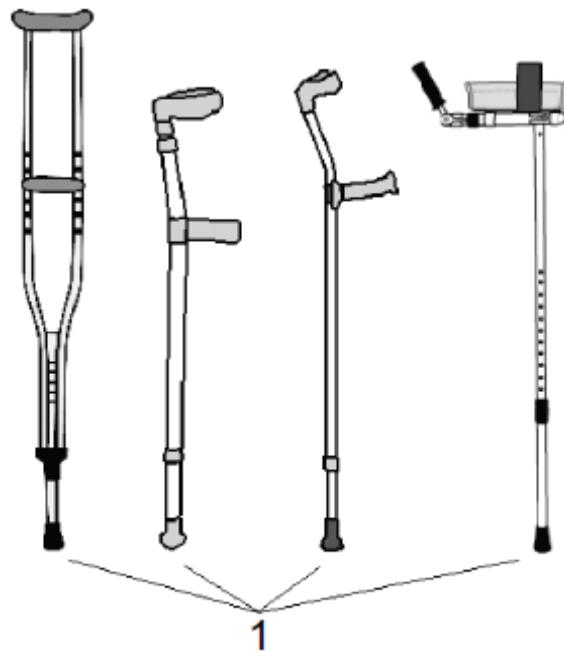
---

1-Test track

2-Actuator

3- Loading rod

4-Tilt angle



راهنما  
۱ نوک

شکل ۱ - نوک‌ها

#### ۴ الزامات

- ۱-۴ پس از انجام آزمون، وضعیت نوک باید به وسیله بازررسی<sup>۱</sup> تصدیق<sup>۲</sup> شود. موارد زیر الزامی است:
- الف - قسمت‌های داخلی<sup>۳</sup> نباید قابل رویت باشد؛
  - ب - هیچ نوع پارگی<sup>۴</sup> نباید مشهود باشد؛
- ۲-۴ نوک باید به طور صحیح در میله بارگذاری ثابت شود.
- در هر سه آزمایه<sup>۵</sup> باید شرایط فوق الذکر برآورده شود.

#### ۵ تجهیزات آزمون

##### ۱-۵ وسیله آزمون

وسیله آزمون متشکل از سطح آزمون، مکانیسم کنترل حرکت، مکانیسم بارگذاری نیرو و لود سل<sup>۶</sup> است. وسیله آزمون و میله در شکل ۲ نشان داده شده است. در طی آزمون، مکانیسم‌های کنترل حرکت و نیروی سطح آزمون و میله در شکل ۲ نشان داده شده است.

1-Inspection

2-Verify

3-Inner

4-Tear

5-Test sample

6-Load cell

بارگذاری، مشارکت دارند. چنان‌چه میله بارگذاری با نوک در وضعیت قائم و عمود بر سطح آزمون قرار بگیرد، نیروی بارگذاری شده در بیشینه مقدار خواهد بود. تمام تجهیزات آزمون (از جمله لود سل) باید سفت و محکم باشند.

## ۲-۵ سطح آزمون

سطح آزمون باید صفحه‌ای صاف و از جنس بتن باشد. سطح آزمون باید در طول آزمون بر روی پایه‌ای صاف<sup>۱</sup> قرار داده شود. ویژگی‌های اصطکاکی سطح بر سطح آزمون، به عنوان "کشش سطح راه رفتن"<sup>۲</sup> تعریف می‌شود که باید زمانی که طبق استاندارد ۴-EN 13036 مورد آزمون قرار می‌گیرد، بیش از ۸۰ BPN<sup>۳</sup> باشد.

## ۳-۵ مکانیسم کنترل حرکت

مکانیسم کنترل حرکت باید زاویه افتادگی را اعمال کند.

## ۴-۵ مکانیسم نیروی بارگذاری

مکانیسم نیروی بارگذاری باید نیروی بارگذاری همان طور که در راه رفتن واقعی مشاهده می‌شود، اعمال کند. میزان لود باید از N ۰ در شروع و پایان چرخه آزمون تا N (۵۰۰<sup>+20</sup><sub>-0</sub>) در زمان اعمال لود به طور عمودی در سطح آزمون تغییر کند.

مکانیسم نیروی بارگذاری ممکن است از فعال‌گر بادی<sup>۴</sup> و میله بارگذاری تشکیل شود. فعال‌گر، حرکات کششی و فشاری<sup>۵</sup> تولید می‌کند که اعمال نیروی بارگذاری محوری را از طریق میله بارگذاری بر روی نوک مورد آزمون میسر سازد (دو طرح ممکن، در شکل ۲ نشان داده شده است).

محور طولی میله بارگذاری باید محور چرخش نسبی بین نوک و سطح آزمون را قطع کند. محور چرخش نسبی باید در سطح فوقانی سطح آزمون باشد.

---

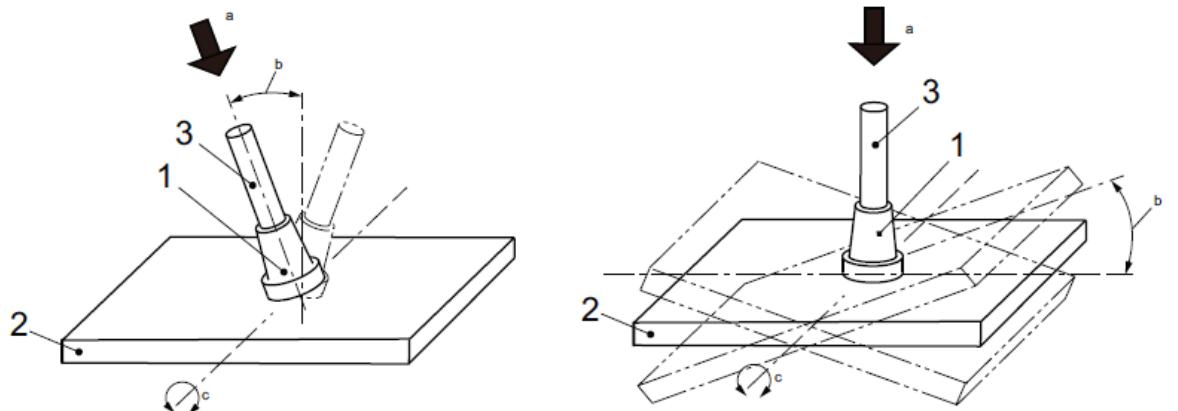
1-Flat base

2-Walkway surface traction

3- British Pendulum Number

4-Pneumatic

5-Pushing and pulling motions



راهنمای:

- ۱ نوک
- ۲ سطح آزمون
- ۳ میله بارگذاری
- a نیروی بارگذاری
- b زاویه افتادگی
- C محور چرخش نسبی

قسمت ب: آونگی (metronom)

قسمت الف: الاکلنگی (seesaw)

## شکل ۲- دو نمونه از دستگاه آزمون

### ۵-۵ لود سل

باید لودسل کالیبره شده با درستی  $\pm 2\%$ ، بار محوری را اندازه گیری کند. بیشینه ظرفیت لود سل بهتر است  $N \cdot 1000$  نیوتن باشد، و به ابزار مشاهده امواج<sup>۳</sup> (برای مثال نوسان نما<sup>۳</sup> و ...) یا سیستم ثبت داده ها متصل شود.

### ۶ روش آزمون

#### ۱-۶ آماده سازی

جز در موارد ذکر شده، نوک را با استفاده از شوینده خنثی شسته و آبکشی کنید. نوک را دست کم مدت زمان  $3 h$  در محیط آزمون، طبق بند ۲-۶ قرار دهید. باید سه آزمایه تهیه شود و مورد آزمون قرار گیرد.

---

1-Accuracy  
2- Waveform-viewing device  
3-Oscilloscope

## ۲-۶ محیط آزمون

آزمون باید در دمای  $C(23\pm 2)$  انجام گیرد.

## ۳-۶ روش آزمون

آزمون باید به شرح زیر انجام شود:

الف- آزمایه (نوك) را در میله بارگذاری ثابت کنید. در طول آزمون، نمونه نوك نباید بچرخد.

ب- میله بارگذاری را طوری قرار دهید که نوك با سطح آزمون در زاویه افتادگی  $C(20)$ - تماس جزئی داشته باشد.

پ- نوك را تا  $N(100\pm 20)$  بارگذاری کنید.

ت- مکانیسم‌های بارگذاری نیرو و کنترل حرکت را به نرمی فعال کنید.

ث- هنگامی که میله بارگذاری عمود بر سطح آزمون است، نیروی بارگذاری را به نرمی تا بیشینه بار محوری  $N(500^{+20}_{-0})$  اعمال کنید.

ج- هنگامی که میله با زاویه افتادگی  $C(20)$ + کج می‌شود، نیروی بارگذاری را، به آرامی تا صفر نیوتون کاهش دهید.

چ- نوك را از سطح آزمون بلند کنید و میله بارگذاری را به وضعیت شروع برگردانید، همان گونه که در قسمت ب شکل ۲ شرح داده شده است.

ح- مراحل ب تا چ را  $10^5 \times 5$  بار با بسامد کمتر از  $8\text{Hz}$  تکرار کنید.

خ- پس از چرخه‌های  $10^5 \times 5$ ، نوك را طبق بند ۴ مورد بررسی قرار دهید.

د- سه آزمایه باید مورد آزمون قرار گیرد و نتایج ثبت شود.

## ۷ گزارش آزمون

گزارش آزمون، باید حاوی دست کم آگاهی‌های زیر باشد:

۱-۷ نام و نشانی تولیدکننده؛

۲-۷ نام و نشانی تامین‌کننده محصول برای آزمون؛

۳-۷ نام و نشانی موسسه انجام‌دهنده آزمون؛

۴-۷ نام و کد طبقه‌بندی مطابق استاندارد شماره ISO 9999؛

۵-۷ نوع محصول تولیدشده و نام و/یا شماره شناسایی مدل؛

۶-۷ نوع محصول تامین‌شده و نام و/یا شماره شناسایی مدل؛

۷-۷ عکس‌های نوك (شکل نواحی کناری و انتهایی) پیش و پس از آزمون؛

۸-۷ قطر داخلی، قطر ته<sup>۱</sup>، ارتفاع، ضخامت ته و وزن نوك پیش از آزمون؛

۹-۷ دمای آزمون، نوع و نام و/یا شماره شناسایی مدل یا مشخصات وسیله آزمون؛

۱۰-۷ تایید برآورده شدن الزامات بند ۴ پس از آزمون انجام شده طبق بند ۳-۶؛

۱۱-۷ تاریخهای شروع و پایان آزمون.